



門
號
卷

門 本 2
號 5671
卷

冊 流 函
寺 堂 歌
土

假字の疑ハキハヨ
其語を五音として活用して
知ルベク壁ハ園圃備の如
キ口語同ト聞ク分チ難
ク時其語を活用を此を
園ハそのトバトイハナトイ
モレぬモテ其の假字ある
コト知ル備ハ口語同トタレ
トモチアムナク活用を
ハナの假字あるコト知ら
又拂唱の如キ云々夕との
類をてふ文字下よりの
時上の音便まかふコト多ク

又アの横行とオの横行と
皆同く聞あひあはれども其
語を活用して知るべしそれ
の中ふ語れ中下あるハヒラ
ハホも口語の音便よハみふ
ワ井ウエラ小呼ぶ例あるハ
本音ノ假字をわゆるハ
く紛ひ誤ることおほかりて
此を初よとる也

○イ井エエオラのふ同
讀してそのちがひなきハ
よりあれどおほむイエオ
のかハ多く井エラを少
さんバ此ハ井エラのふとあ
るべし其の外ハイエオある

あまを知らしむん人
此よなるハ彼なりとありて
とるべし

○濁音のキジスツ互に分
ちつゝめく又ふとつと通ふ
類も多く紛ひ易く依て
上の二條の後よとるせし此
られのふ和字正濫鈔古
言梯なるハ委曲なる歌
よも文よも用あること多か
とハ今ハその要あるもの
みを撰出で頭の求めよ
備ふ

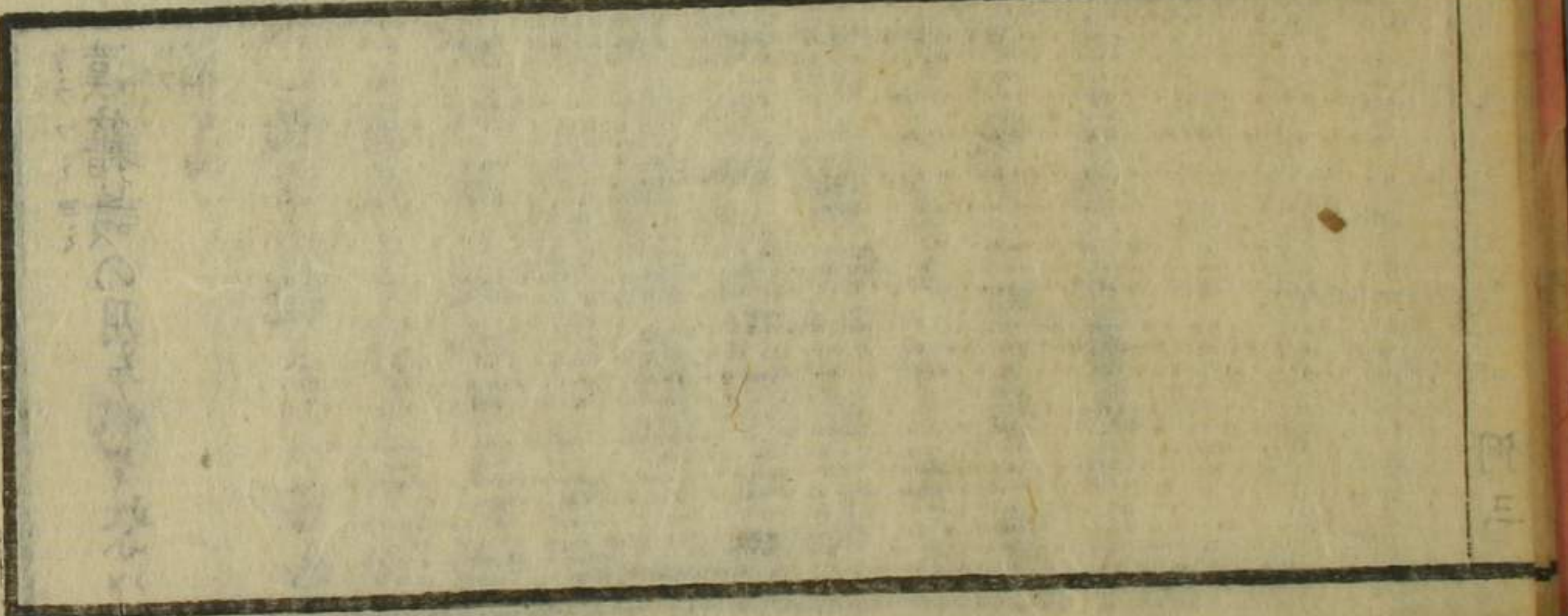
○音便ハハ字音を呼
馴たるより移れるハ大抵言

を長く引くと鼻声ハナノネも
ゆる息を張て急ツム便ベン
いの韻の添つと此の四つ
て中古ナカコの書籍フミ讀ミ多く
あること此も知らず
あしむるをあれは三音考の
中より抽出つものたるを
いさう己がさかしく書
加つて音便の例とせり

○上件の假字カクシ外ウマ又
に通トいハムトモト加カへテ通ト類
もあると言の多からぬ
のやひ又音便ふハ行ハ半
濁ニと字音連用ニ他音小
變ニなる例もあつて多くハ

カ
ラ
フ
ミ
ヨ
ミ
漢籍讀の用多
省々々

○假字の證シ引る書名
ハ大抵畧して記シ古コ事コト
紀キ日本ニッポン續ツグ紀キ統トウ日ニチ續ツグ後ノチ紀キ統トウ日ニチ
本ホン後ノチ詔ミコトノコト宣ノボ命ノミ式シキ延ノビ喜ヨシ祝イハヒ式シキ
詞コト方カタ葉エフ新アラタ万マン葉エフ新アラタ字ジ新アラタ
鏡カガミ和ワ名ナ源ヒトコト語コト源ヒトコト氏ウヂ勢セ語コト
伊勢イセ物モノ語コト正マサ和ワ字ジ正マサ抄セウ古コ言ゴン
此外コノトキの書名ハ全ケンくク挙ケぐ
且つ假字の順ツラシも數タビれ多ク
きをもめて次第ツラシせり



かふつう
○ふまふま

三言

い

に

か

よ

そ

つ

た

く

あ

房

さ

き

磐 岩石同

庭 古 紀 万 和

河 古 紀 万 和

夜 又皮 和 新 万

岨 源 語

唾 字

繩 紀 万 和

索 紀 万 和

栗 又 鐵 古 紀 和

栗 又 紀 又 淡 古

栗 又 河 波 安

多 古 紀 万 和

際 古 紀 万 和

すそ

三言

いそほ

いそや

いそこ

はそそ

はそま

にそお

をそり

のそり

かそづ

かそら

かそや

かそる

かそま

諏訪 和

巖 万字和

窟 和

石見 和

柞 万字和

常 万字和

俄 万字和

終 万字和

交 万字和

蛙 河津同万

瓦 和

厠 更文同

替 和

水苔 今

たそれ

つそり

くそふ

くそり

やそり

けそい

こそり

あそれ

けそり

あそい

あそま

さそり

きそむ

しそり

ひそだ

戯 字

膝 和

加 和

細 古紀又微

和 古祝

景氣 新撰

強 和

何隣 何隣同

崎 字

颯 石次明兼同

合 神樂

障 万又月水

極 究同

十二月 催馬樂

檜皮 和

いでも
ときを
まらぬ
のたを
かへそ
なふそ
うちハ
あらハ
みぎそ

出羽 和
常磐 和
童 和
殘廢篤 戸令
櫛 和 雀馬樂
難波 吉 和
團扇 和
頭露 和
汀 和

四言
いんむや
かそぼり
かそらり
たそふれ
たそこと

况 知同 和
蝙蝠 字 和
土器 和
戯 字
龍言 和 詔 和

たそしめ
つそもの
なばら
くハごつ
やそらり
いつそや
いそむ
にぎし
かさつら
かそらり
たそしめ
つそもの
なばら
うそむ

遊女 和
兵 和
苗代 和
企 和
和 和
柔 和
偽 和
勞 和
賑 和
傍 和
馨 和
貯 和
遺 和
業 和
美 和

てらるる 街 字

あぢさゝい 味 字

とちさち 登時 晉文集又乃云

こことハ 常登婆 弘足石哥

まぐろハ 邂逅 万

たぐさ 酣 蘭同固

くちさき 蛇 和

五言

小まつり 鶏 古純

かきころも 裘 和

たもやしき 輓 源語竹取

ふたのせき 不破関 心遊

ウサのさう 上天 心遊

やまもと 黄耆 和

うつたもの 器 和

とちあせ 鬮雞 和

○いあよまふし

三言

いし 飯 魚字又言云謂古純万

はひ 灰 字和又備言万又延古万

はひ 新 古純万和

はひ 問 古純万

ぬい 縫 字和

ちひ 鯛 字和

かひ 貝 古万和又言古純万又匙

よひ 初夜 霄同純万

たひ 鯛 字和催馬樂

そひ 漆 倍同古純

艶 同
 荷 擔同
 精 録同
 電 神樂哥
 誓 字
 笑 咲同
 餉 和又三餘魚
 通 神樂哥
 終 竟真哥
 結 婚同
 鎧 甲同
 儀 同
 譬 喻假令同
 違 同
 類 比屬同
 比 是石哥

賜 給同
 盥 和
 背 向
 番 同
 使 同
 集 同
 傳 同
 願 方
 伺 候
 迎 又向
 憂 愁同
 奪 同
 歌 同
 祈 誓約咒咀同
 碓 氷

のろい	呪咀	勢語
のろい	拭	字和
おもい	思	古和
おもい	覆	古和
おもい	狂	万和
おもい	鶯	字和
おもい	三月	弥生同古
やらい	逐	同古和
やらい	病	和
まほい	惑	古和
まほい	纏	和
まほい	迷	和又紙
まほい	紛	和竟宴
まほい	特牛	万和
こほい	今夜	今宵同

あらい	價	和
あらい	洗	和
あらい	葵	字和
あらい	脚帶	古和
あらい	境	和
あらい	誘	字和
あらい	權	和
あらい	競	和
あらい	嫌	和
あらい	針	字和
あらい	軟負	和
あらい	盲	字和
あらい	慕	古和
あらい	所垂	和
あらい	拾	和

いふい 額 和字又蔽
もちい 餅 和字又用古
とく 和 救 公石哥三代
實録又渡字

ともい 住 和 和 又相

四言

いひい 飯匙 和 和 勞詰
ちいさ 小 和 同 和 權馬集
まひまひ 賂 和 和 固 和 固
こいのむ 禱祈 和 和 固
あひあい 相老 和 和 固
うづいも 鶯 和 和 固 和 固
あさひも 或 和 和 固
いさひい 猶豫 和 和 固
いざなひ 誘 和 和 固

いさひい 詳 和 和 固

いさひい 入相 和 和 固

いさひい 勢 和 和 固

いさひい 匍匐 和 和 固

いさひい 販 和 和 固

いさひい 詣 和 和 固

いさひい 調 和 和 固

いさひい 伴 和 和 固

いさひい 前 和 和 固

いさひい 禍 和 和 固

いさひい 活 和 和 固

いさひい 煩 和 和 固

いさひい 相語 和 和 固

いさひい 途 和 和 固

いさひい 粧 和 和 固

たつゝい 漂 固
 たつゝい 戦 固
 たつゝい 携 固
 たのゝい 手巾 固
 たのゝい 貯 固
 たのゝい 魂 固
 たのゝい 猶豫不定 固
 たのゝい 弊 固
 つくろい 繕 固
 つくろい 儼 固
 つくろい 業 固
 つくろい 怒 固
 つくろい 准 固
 つくろい 窺 固
 つくろい 疑 固

うつろい 移 固
 うつろい ト 固
 うつろい 敬 固
 うつろい 失 固
 うつろい 諾 固
 うつろい 宣 固
 うつろい 領 固
 うつろい 行 固
 やつろい 養 固
 やつろい 擬 固
 まつろい 隨 固
 まつろい 禁 固
 まつろい 守 固
 まつろい 誘 固
 まつろい 争 固

あきつひ 精旨 異
 さゆらひ 侍 伺候同 五
 さまよひ 呻吟 四
 さきまひ 幸 五
 ゆきまひ 往返 四
 みくまひ 聲 四
 去くまひ 順 障同 四
 もとあひ 髻 和

五六言
 およやうひ 追儼 四
 こころまひ 焦 四
 さむきまひ 冷水 四

○こふまがふふ

二言
 云 言同 古

けふ 今日 古
 ゆふ 夕 固 又木綿 四
 吸 四

三言
 うまち 河内 和
 かまひ 甲賀 和
 あまち 檣 棟同 五 字 和
 あまき 扇 和 又御 四
 あまみ 近江 固 和
 ひまひ 厭 四
 とあふ 唱 四 字 和
 とらふ 捕 和
 たまふ 賜 給同 固 和
 らのふ 園圃 苑園同 五
 らあふ 備 固

くらま 狂 万和
 あぢま 贖 万和
 きのみ 昨日 万和
 きほひ 競 万和
 くらま 巢 万和
四五言
 たふと 貴 万和
 さふらふ 伺候 万和
 ゆふのり 夕顔 源詔
 あやゆ 危座 万和
 いさま 猶豫 万和
 ままゆ 濱木綿 万和
 かきき 隱 万和
 かぐろ 炎 蜻蛉同万和
 くらま 順 隨同 万和

うぶづき 閏月 万和
 あくろ 論 万和
 ○いまま 万和

三言
 い 家 宅同万和
 は 蠅 字和
 に 苞苴 贊同万和
 た 妙 万和 又 堪万和
 な 苗 万和
 う 上 吉同万和 又 筆和
 や 八重 固万和
 ま 前 固万和
 あ 饗 万和
 さ 副 並兼同万和

かゝる 歸 古 和 又 呼
 なぐ 寒 和
 あへて 敢 和
 あまき 喘息 和
 さへ 轉 和
 はたく 膚 和
 はらく 枝 和 同 字
 とま 唱 和 同 字
 もく 教 和 同 實 寄
 かこ 傍 和
 かま 鏝 和 同 字
 うた 許 和
 おさく 押 和
 ゆく 行 和 同 字
 ちり 後 和 同 字

四言

かゝのき 栢 和 同 字
 さつり 轉 和 同 字
 ちたけ 弊 和 同 異 字
 たぐひ 耕 和 同 字
 ひとよ 偏 和 同 字
 いふ 古 和 同 字
 いけき 犠牲 和 同 字
 さいま 辨 和 同 字
 あいさ 跛 和 同 字

五言

かてのき 鶏冠木 和 同 字
 とうき 長 鎮 和 同 字
 ころろく 意 和 同 字
 ○をれまふは

二言

いほ

廬卷同字和

にほ

又五百同

ほ

鵬鳥同字和

かほ

顔五和

たほ

猶万竟宴高又

あほ

大同和

やほ

八百世

しほ

鹽沙同和

にほ

艶五和

とほ

通同和

さほ

遠同和

こほ

氷万和又郡權馬

おほ

多万

三言

おほせ

命万統起又仰

おほい

覆同和

おほ糸

蘿苗和

きほ

競万

いほ

巖万和

そつ

初穂和

ほの

焰和

まほ

間遠万

いほ

普同和

まほ

質直和

ほ

酸醬和

たほ

等閑造仙和

おほ

大虚和

こほ

蜻蚧蟪同和

四言

いきなりい 勢 和
 こころほい 比 和
 よろほい 比 儀同 和
 うるほい 潤 和
 うるほい 廻 和 字 續 和
 もとほい 催 和
 あさほい 橙 和 又 牽 牛 子
 ひとほい 一 和 字 和 又 桔 梗 和

五言
 いほほやま 五百重山 和
 とらちう 大 和 字 和
 いまどちう 憤 和 字
 うるほい 滞 和 字
 うるほい 調 和 字

六七言

いほほやま 遠江 和
 おかちう 凡河内 和 字 和
 たちとちう 徘徊 和 字
 ほほほい 厚朴 和 字 和
 いふあせとち 稻負鳥 和
 あたのふとち 赤曾保弁 和
 ○いほほい 和
 あ 和 字 和 井 居 座 和 字 和 猪 蘭

二言
 なあ 地震 和
 こあ 木 居 和 字 和 藏 王 集
 ああ 藍 和 字 和

三言
 ああ 田 舎 和 字 和
 ああ 取 和 字 和

めづい 堰枝 固
 めさり 藤行 源註
 めせき 堰埭 和
 まるり 参入 神楽哥
 いぬお 乾 謙補集
 こりお 雞栖 神門同和
 かたお 乞索兒 和
 うさお 鬢髮 宝和
 くまお 烏芋 應姑同和
 くろお 雲 固
 まとお 圓居 神楽哥
 ひまお 率 宝
 ひとお 基 和
 からある 四言 雞冠花 韓盤同

むらぶち 紅 万
 あぢさゝ 紫陽花 固
 ちりきり 朝佐為 万
 〇 えくあらぬえ 奸 固 餌 固 笑 固
 二言 彫 固 彫穿同 固
 めぐ 惠具 万
 えみ 笑 万 笑同 固
 えひ 醉 固
 つぎ 杖 固 字 和
 うぎ 殖 固 又 万 又 万 又 万 又 万 又 万
 こぎ 聲 万 字 和
 ゆぎ 故 固 又 万
 まぎ 末 万 又 万 又 万 又 万 又 万 又 万

三言

をくば

靨 字和

をくば

悦嚙 嚙樂同古

つゝゝ

机案 同和

くゝゝ

梢 和

四言

いゝゝゝ

礎 和

かせづゝ

鹿杖 横首杖同和

たふとゝ

手端 手子同和

五六言

よゝゝや

吉哉 和

あふゝゝや

妍哉 和

ふゝゝゝ

書業 和

まゝゝのつゝ

陶者 和

ゝゝばら

散 和

○わゝゝあゝぬを

小雄 絶緒 芹 岑 尾呼 啖 和

三言

をば

伯母 姨 同和

をぢ

伯父 字和 又老翁 絶和

をぢ

遠 和

をり

居 古絶和 又折 和

をか

岡 古同古絶和 和

をの

谷 和

をけ

桶 和 又麻笥 和

をさ

箴 和 又長 和

をま

荻 和 字和

をい

愛 古絶和 又答 和 和

をひ

甥 和

をひ

食 古和

こを 十 固 固
 うを 魚 固 固
 あを 青 固 固
 さを 檣 固 固
 みを 水 脉 固
 ひを 水 魚 固
 三言
 をろち 蛇 固 固
 をもち 終 固 固
 ををふ 尾 花 固
 ををり 踊 固 固
 ををこ 男 固 固
 ををぬ 少女 固 固
 ををー 雄 枝 固
 ををかむ 并 推 固

をつ 現 固 固
 をのこ 男 固 固
 ををふ 童 男 固
 をけら 白 木 固
 ををだ 他 田 固
 ををむ 治 固 固
 ををぎ 免 固 固
 をめく 叶 固 固
 をみふ 女 固 固
 ををへ 教 固 固
 ををむ 愛 固 固
 かをる 薰 固 固
 たをり 手 折 固
 やをら 弱 固 固
 まをり 曰 固 固

てをの 新 字和
あをま 蔓菁 字
ちをま 菘 字新
みきを 氣調 字異記

四言

ををー 前年 字
ををー 前日 字
ををー 彼此 字
をのー 時節 字
をのー 悟 字
ををー 誘 字
ををー 稚 字源
ををー 專 字
ををー 補 字
をのの 飲食 字

ををに 食國 字
ををやめ 婦人 字
ををー 牡鹿 字和
みをー 進食 字
いさをー 功勳 字
日ごをま 俳優 字
まひらを 丈夫 字

五言

ををー 女郎花 字和
ををー 零標 字
かををー 滴子無 字
つらをを 九折 字
何をひとさ 蒼生 字
○ ぶふまがー

三言

そらち	恥	神皇正統記
こらち	閉	神皇正統記
もらち	伯父	同和又老翁
かちち	檝	同和又老翁
よちち	攀	同和
うちち	氏	同和
ねちち	忙怕	同和
ふちち	藤	同和
あちち	味	同和又鱒字
しちち	楳	同和
はちち	臂	同和又土濕
ちちち	筋	同和
三言	但馬	同和
たちち	鯨	同和
くらち		

よみぢ	黄泉	同和源語
なむぢ	汝	同和
ことぢ	笋柱	同和
あそぢ	淡路	同和
みそぢ	三十	同和石哥
ひつぢ	糴	同和
もみぢ	黄葉	同和紅葉赤葉
四五言		
あちまひ	味	同和
あちまゐ	紫陽花	同和
あさぢ	浅茅生	同和
まろぢ	罷道	同和
ねぢけびと	倭人	同和
ふちぢのま	蘭	同和
ふちぢころも	縷	同和

あぢきぢり 無端

〔竟〕

○ぢぢぢぢぢ

三言

梓

〔和〕

虹

〔和〕

戸

〔和〕

蜡

〔和〕

富士

〔和〕

雉

〔和〕

三言

初

〔和〕

弾

〔和〕

觸

〔和〕

摩

〔和〕

交

〔和〕

は

ふ

さ

う

き

ま

は

く

く

ま

ま

ま

あぢろ

網代

あぢの

簀

あぢみ

蛭

あぢま

聖

あぢむ

縮

あぢ

躑

あぢ

廻

あぢ

堀

あぢ

項

あぢ

同

あぢ

主

あぢ

羊

あぢ

古本風俗

あぢ

四五言

あぢ

薑

あぢ

暄

まじあひ 禁厭 祝
 みどり 短 五
 いちどろく 灼然 五
 かたがた 忝辱同 詔
 ○まふまふづ

二言

いづ 出 固又伊豆 五
 こづ 閉 神楽哥 竟宴 五
 たづ 驚 固 五 和
 うづ 摩 換同 五
 くづ 渦 五 又 珍 五
 まづ 屑 和
 めづ 先 統 記 三 代 實 録
 みづ 水 固 五 又 推 古 五
 祝 又 瑞 五

三言

いづれ 賤 五 又 倭 文
 いづち 何 五
 いづく 何路 五
 いづこ 何處 五
 いづえ 和泉 泉同 五
 かづら 末枝 固 五
 たづみ 髮 固 五 和 又 葛 五
 たづき 尋 五 又 石 哥 五
 つく 手著 五 又 簪 五
 つく 續 五
 つく 福 福同 字 五
 つみ 鼓 固 五 和
 たづま 薺 字 和
 あづむ 煩 固 五

うづむ
うづら
くづる
まづ
けづる
あづき
あづま
あづさ
さづら
ゆづる
みづる
みづら
みづら
みづら
しづる
しづむ

埋 古 濫
鶉 古 困
崩 古 字
貧 古 困
削 古 字又梳字
小豆 古 困
吾妻 古 東目古
梓 古 困
授 古 困
讓 古 石可 竟字
水潤 古 困
鬢 古 困
蚊 古 困
静 古 祝
沈 古 催馬樂

しづる
しづえ
ひづめ
よろづつ
ままづ
まらづ
しこづ
しこづ
しこづ
しこづ
いづ
いづ
はづ
まづ
たづ
らづ
めづ

滴 古
下枝 古 困
蹄 古 困
萬 古 困
餘 古 困
詰 古 催馬樂
諧 古 困
清水 古 神樂哥
秀 古 困
耻 古 困
煩 古 困
携 古 困
太秦 古 困
希見 古 困

四言

みづゝ 自自
 いづゞき 瑞瑞
 いづゞみ 湖湖
 いづち 雷雷
 いなづま 電電
 いたゞき 勞勞
 ちのづゝ 近近
 むづゝ 額額
 およつれ 妖妖
 むたづゝ 海海
 かぜづゝ 麻麻
 つまづゝ 遠遠
 さのづゝ 盃盃
 さしづゝ 轉轉

ゆゝづゝ 弓弓
 みづゝ 木木
 いろゝづ 鱗鱗

つまやの 約約
 つらさる 九九
 うづくま 躡躡
 かのづゝ 自自
 ゆづつよ 夕夕

二言
 かゞ 數數
 うむ 髻髻
 くむ 葛葛
 きま 疵疵
 〇づまがみま 夕夕

もぎ 鴉 字和
鈴 字和

三言

ねどみ 鼠 雀馬集和

こむぎ 梢 和

むらろ 不覚 坐同固和

むらこ 硯 心溢

むらき 鱸 固和

むらめ 雀 固和

むらい 涼 固和

ゆき 弭 固和

みぎ 蚯蚓 字和

四五言

なむらこ 准 字

いむらこ 礎 和

かあらぎ 要 必同固
いむらこ 五十鈴川 紀
○むらこ 山

三言

みき 眠 和

けふめ 炎 火氣同和

うらこ 浮 字

えらこ 撰 和

四言

さくらこ 訪 揚又平 心溢

さくらこ 伺候 固和

かきこ 敬 厚

かきこ 冠 固和

たむれ 戯 字

かきこ 悲 和

たのふ 樂 園
くまふ 苦 園

かこつふり 蝸牛 同園
ゆづりのき 合歡木 和

音便

○言を長く引音便

ほい 布衣
ほこ 布袴
どい 戸母
よい 昨夜
たうへ 給
たふふ 賜
やうの 八日
まうた 設

ふふふ 夫婦
はひひ 葬

あうご 女御 女院女官
ようやう 夜

さうめん 佐官
たうぜん 然而

ちうごん 後言
にようほう 女房

○いを長く引いハ
たうぐ 乃貢

○くを長く引いハ
たう 好

たう 無
たう 藪
たう 拍子

かゝり 簫子
まゝり 冊子
いたゝり 痛
はやり 早
くろり 暗
あゝり 惡
もかり 胃額
ほろり 北條
かゝり 麩香
かゝり 如此様
まゝり 祝言
まゝり 蹴鞠
まゝり 宿徳
めろり 藁烏
まろり 下烏

まゝり 猿樂
かゝり 辛而
○まゝり 簾 伯耆同
ほろり 草堂
ふいかり 吹草
○ひをまろり 首
まろり 真人
まろり 折櫃
かろり 韓櫃
まろり 客人 藏人 高人 身妹 類音 同
○まろり 長い 爪
まろり 御

つかうまつる 仕奉

○ほもと長くいふ

なまらう 直衣

なまらうい 直會

○まあとまといふ

たうたや 給

のたうふ 宣

のたうまく 曰

ちまきうい 待座

○みきをまといふ

まらうな 女

かうべ 首

かうて 上手

こらうぢ 小路

てらうづ 手水

かうづけ 上野

かうがい 髪搔

かうぬい 神主

かうのとの 上殿

かうはまみ 髪鉋

たうかみ 畳紙

このかうべ 兄部

かうたき 神敷

さうりし 淋敷

○たをまといふ

まらうご 輪子

かうぐ 柑子

たうげ 手向 俗時

ひらが 日向

りうらう 林檎

こゝろかき 紺撥
 こゝろど 困
 さゝらう 候
 りこたう 龍騰
 ばららう 判官
 たうのみや 多武峯
 ○めとととくいふハ
 ねがうな 筭
 ○おとととくいふハ
 まうて 参出 参来参上 皆同
 ○ちとととくいふハ
 まうて 申
 ○言をたぬる音便
 よんべ 昨夜
 まんな 真字

ふんど 豊後
 ちんど 繁
 びんど 備後
 どんど 不者
 ちんど 誦
 かんご 鑑
 さんまき 假辰
 みんまみ 南
 ぬきんで 抽
 よみんぢ 好
 はいとん 隼人
 さいへん 我家
 にくみんぎ 悪
 かのんあり 善可也
 えんのもつぬ 役小角

○いんをそねたるハ
 れんせい 冷泉
 ○こうをそねたるハ
 かんむり 冠
 かんと 納戸
 かんじん 黄銅
 ○いんをそねたるハ
 かんぞ 丹波
 かんぞ 難波
 かんぞ 何ッ
 いんぞ 如何
 かんぞ 椽
 かんぞ 徃前
 かんぞ 掃部
 かんぞ 何人

かんぞ 遂
 かんぞ 成
 かんぞ 大誓
 いんぞ 烏
 ○ぬをそねたるハ
 きんぞ 絹垣
 ○いんをそねたるハ
 かんぞ 童部
 かんぞ 主水
 かんぞ 塵土
 ついんぢ 薬土
 かんぞ 並
 かんぞ 及
 かんぞ 藏人

おもんる 思視
おもんる 慮

○ほもとをねたるハ
ほんと 殆

○みもとをねたるハ
れん 臣

いんべ 忌部

いんひ 忌火

いんで 富テ

きんま 女

いんで 讀テ

つんで 積テ

ちんぶ 涙

のんど 咽喉

ふんで 筆

漿

ゆんで 弓手

いんで 清テ

おほん 大御

あえん 朝臣

いんも 戒

かんげ 上野

かんぎ 筭

かんぬ 神主

神風神無月
類皆同

ふんひや 史

ふんまき 黄卷

きんたぢ 公達

からんぢ 輕ス

うとんぢ 疎ス

おもんぢ 重ス

かんがらへ 公御
 いちせんぎ 賤ス
 ちんごんぎ 親ス
 かんごんごんごん 御息所
 ○ちんごんごんごんごん
 ほんた 善田
 ちんち 汝
 まんだ 茨田
 かんが 東
 ○ちんごんごんごんごん
 かんごんごん 懇
 かんごんごん 假字
 かんぬ 成ヌ
 かんぬ 去ヌ

くだん 件
 かんごんごん 榛澤
 かんごんごん 後取
 かんごんぬ 終ヌ
 まかんで 退出
 かんごんごん 榎
 かんごんごん 向
 ○かんごんごんごんごん
 あんべー 可有
 かんごんごん 夜御殿
 ○かんごんごんごんごん
 かんごんぬ 敷居
 ○言を急促る音便
 かんごんごん 服部
 かんごんごん 竈

うつたぐ 訟
 まつたぐ 全
 まつひら 真平 真青真黒 類皆同
 あつたれ 何冷
 もつとも 最
 もつちち 専
 ひつちちや 備中
 ○うをつめたるハ
 をつと 夫
 らつて 煎次
 がつてん 合点
 かつめ 恰好
 もつて 帽額
 まつてん 佐宦
 ○ちをつめたるハ

たつて 立テ
 ゑつて 以テ
 ゑつて 分テ
 ○つをつめたるを
 やつこ 奴
 ○ひをつめたるハ
 いそ 言テ
 おつて 追テ
 まつと 真人
 志たがて 後テ
 ○ちをつめたるハ
 につと 新田
 たつと 貴
 ○ちをつめたるハ
 ほつと 欲ス

よつて	因テ
なつて	成テ
のつと	祝詞
のつと	則
きつて	切付
もつと	盛相 物相同
かつて	返テ
あまつさく	剩
○いといふ音便	
○きをいといふ	
かい	書 又垣
よい	好
ない	無 又泣
たいま	當麻
おいて	置 又於

やいづ	焼津
やいそ	又
あいの	秋鹿
あいた	秋田
ゆいて	行テ
きさき	后
あーい	悪
まいた	脇櫃
かいま	垣間見
たいま	焼松
ついま	續松
ついとち	朔
ついたて	衝立
つひち	築土
ついなむ	突食

かいごみ 置賜
 かいごみ 火田
 ふいごみ 吹草
 こいごみ 漕代
 さいごみ 幸
 さいごみ 三枝
 さいごみ 埼玉
 さいごみ 透垣
 おほいごみ 大ニ
 やないごみ 揚津
 かりごみ 髪搔
 かいごみ 搔餅
 かいごみ 劇草
 ついのごみ 衝重
 さいごみ 前比

ついでごみ 椿餅
 やないごみ 揚宮
 ないごみ 鳴鳥合
 ○ちごみ
 ふい 卧
 かくい 隠
 まごみ 過
 さいごみ 刺鳥
 あひたごみ 朝所

かふつじ

こま入りしやう
とてしるふ
社におろし
こま入りしやう
強人の
あらし
なこら
のちた

かふつじ

at the foot of the
Cape of Good Hope
the 1st of June 1805
Cape of Good Hope

James

跋

227
1777

